



Потпис имаоца књижице. — Potpis имаоца књижице.  
Podpis lastnika књижице.

Корнелија Ј. Губера

За неписмене. — Za nepismene. — Za nepismene.



Отисак палца. — Otisak palca. — Odtisek palca.

33



# ПОСЛОВНА КЊИЖИЦА POSLOVNA KNJIŽICA

(Уредба М. С. бр. 276 од 24-III-1938 Сл. Н. 69-XXIII-1938 г.)  
(Uredba M. S. br. 276 od 24-III-1938 Sl. N. 69-XXIII-1938 g.)

Осн. бр.  
Osn. br.  
Osn. štev.

1653235

Број именика  
Broj imenika  
Štev. imenika

10195

Корнелија Губера

Губера



Презиме, име, очево име, код удатих жена и удовица и девојачко презиме. — Prezime, ime, očevo ime, kod udatih žena i udovica i djevojačko prezime. — Priimek, ime, očetovo ime, pri poročenih ženah in vdovah tudi dekleški priimek.

Датум издања  
Datum izdanja

26. VI. 1945 г.

Књижица важи 10 год. — Knjižica važi 10 god. — Knjižica velja 10 let.

ИЛБ-510-К 529



ЛИЧНИ ОПИС И ЗАНИМАЊЕ: — LIČNI OPIS I ZANIMANJE:  
OSEBNI OPIS IN POKLIC:

Стас: ..... *српски*  
 Stas: .....  
 Лице: ..... *рбски*  
 Lice: .....  
 Образ: .....  
 Коса: ..... *света*  
 Kosa: .....  
 Ласје: .....  
 Уста: ..... *златна*  
 Usta: .....  
 Уста: .....  
 Нос: ..... *златан*  
 Nos: .....  
 Нос: .....  
 Очи: ..... *голе*  
 Oči: .....  
 Очи: .....  
 Брови: ..... *..*  
 Brkovi: .....  
 Brki: .....  
 Брада: ..... *..*  
 Brada: .....  
 Брада: .....  
 Особени знаци: ..... *..*  
 Osobeni znaci: .....  
 Posebni znaki: .....  
 Главно занимање: *српскоизаселни радник*  
 Glavni zanimanje: .....  
 Главни поклиц: .....  
 Споредно занимање: ..... *..*  
 Sporedno zanimanje: .....  
 Пострански поклиц: .....

Попуњава власт или установа која издаје пословну књижицу.  
 Popunjava vlast ili ustanova koja izdaje poslovnu knjižicu.  
 Izpolnjuje oblastvo ali ustanova, ki izda poslovno knjižico.

1	Дан, месец и год. рођења Dan, mjesec i god. rođenja Dan, mesec in leto rojstva	22. II. 1923.		
2	Место (општина) рођења и зав. општ. Mjesto (općina) rođenja i zavič općina Rojstni kraj (občina) in domovinska občina	Београд		
3	Седиште среза и бановина рођења Sjedište sreza i banovina rođenja Sedež okraja in banovina rojstva	Београд		
4	Презиме и име оца Prezime i ime oca Očetovo ime in priimek	Кандић Толја		
5	Име и девојачко презиме мајке Ime i devojачko prezime majke Materino ime in njen dekljiški priimek	Ковачица Јелисавица		
6	РАДИО У ИНО- СТРАНСТВУ Radio u inostranstvu Delal v inozemstvu	ОД—ДО od—do	ГДЕ gdje kje	
			У ИНДУСТРИЈИ v industriji	
			У ЗАНАТУ u zanatu v obrti	ИЛИ ili ali
7	Избеглица или емигрант из Izbeglica ili emigrant iz Begunec ali emigrant iz			
	Број дозволе за рад Broj dozvole za rad Štev. dovoljenja za delo			

Попуњава власт или установа која издаје пословну књижицу.  
 Popunjava vlast ili ustanova koja izdaje poslovnu knjižicu.  
 Izpolnjuje oblastvo ali ustanova, ki izdaja poslovno knjižico.

ИАО - 510 - К 529



## Стручна спрема. — Stručna sprema. — Strokovna izobrazba.

8	Учење. — Učenje Učenje	od 25. IV. 1939 do 25. IV. 1945
	Положио испит за Положио испит за Положио испит за	занатског помоћника zanatskog pomoćnika rokodeliskoga pomoćnika 29. VI. 1945
		занатског мајстора zanatskog majstora rokodeliskoga majstra
9	У којем предузећу је свршио занат У којем предузећу је свршио занат У хатерем подјетју је кончао учење	Коварница ур. Топче у Београду
10	Опште и стручно школовање Опће и стручно школовање Splosna in strokovna školska izobrazba	IV. раз. реалне Глиновоје
11	Друго стручно образовање Друго стручно образовање Друга strokovna izobrazba	
12	Нарочита спрема (шоферски, пилотски испит и слично) Naročita sprema (šoferski, pilotski ispit i slično) Посебне способности (шоферски, пилотски испит и слично)	ИАБ-510-к.529

Попуњава власт или установа која издаје пословну књижицу.  
Popunjava vlast ili ustanova koja izdaje poslovnu knjižicu.  
Izpolnjuje oblastvo ali ustanova, ki izdaja poslovno knjižico.

Породични чланови. (Жена и деца до укључиво 18 година живота). — Porođični članovi. (Žena i djeca do uključivo 18 godina života). — Rodbinski člani. (Žena in otroci do vključno 18 leta starosti.)

13	Име (код жене девојачко презиме) Име (код жене девојачко презиме) Име (при жени туђи дејаклишки пријемек)	Дат. рођења Dat. rođenja Dat. rojstva	Дат. смрти Dat. smrti Dat. smrti	Оверена Ovjerava Potrjuje

Попуњавају власти или установе које издају, замењују или обнављају књижице, као и надлештва која воде матичне књиге или органи осигурања радника или посредовања рада.

Popunjavaju vlasti ili ustanove koje izdaju, zamjenjuju ili obnavljaju knjižice, kao i nadležstva koja vode matične knjige ili organi osiguranja radnika ili posredovanja rada.

Izpolnjujejo oblastva ali ustanove, ki izdajajo, zamenjavajo ali obnavljajo knjižice kakor tudi oblastva, ki vodijo matične knjige, ali organi zavarovanja delavcev ali posredovanja dela.